

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

La vita di sanc: Ai 03 de jenà recorda la Dlija **Santa Genofefa**, nasciüda incër l'ann 422 dlungia Paris. Dô la lionda éla jüda dër jona te convënt y à dediché süa vita por daidè i püri. L'ann 451 ê Paris al prigo, manaciada da Attila, re di Hummen. Ala ti à asconsié ala popolaziun da resté te cité, scebëgn ch'al é rot fora na gran ciarestia. Genofefa ti à procuré blava dai paurs y l'à partida fora, insciö n'él sté degügn che s'à duré fan. Ala é morta a Paris, ai 03 de jenà dl ann 502.

40 dis y nöts d'oraziun por i proi de nosta diozeja y por vocaziuns: al vëgn metü a jì (bel' por l'otavo iade) fora por dõta nosta diozeja na morona de oraziun, che pëia ia ai 25 de dezëmber y vá cina ai 2 de forá. Porsones privates o comunités se mët a desposiziun de y nõt da perié por chësta intenziun. I inviun porchël te chësc tēmp vigni mertesc, dales 20.00 ales 21.00 a La lla a n'ora d'adoraziun, dedicada particolarmenter ai proi. Vigni persona singola pó sambëgn te chësc tēmp stlü ite te sües oraziuns, ofri sö S. Mësses, fistidi da vignide y i. i. por chësta medema intenziun. Giulan de cör a düc!

Conzert da Nadè: in mercui, ai 04 de jenà dales 21.15 te dlija da Calfosch. Al cianta i "ProVoXis" y i "Kropya da Fodom".

Bun dé y Bun Ann 2017 a dütes les Cüres

Che l'ann portes :

Sanité ala jënt amarada; **Confort y contentëza** ala jënt vedla; **Pësc, armonia y sodesfaziun** tles families; **Bona orentè** da imparé y lauré ai jogn; **Laur** ai artejagn; **De bugn resultac** tl laur dl'educaziun ai insegnanc; **Bun tēmp** por l'crësc y por l'laur ai paurs; **La nēi d'invêr y l bel tēmp** a chi che töl foresti; **Consolaziun** a chi che à da portè crusc dër psoces; **Ligrëza** da colaborè tl cüra y tles uniuns; **Pësc, sanité, fortuna y benedisciun** a düta la popolaziun.



Düt l bun a chi che complësc i agn de jenà

Corvara: Erich Kostner che nen complësc 96 ai 26
Maria Anna Planatscher che nen complësc 83 ai 6
Angela Teresa Ploni che nen complësc 83 ai 7
Erna Crepaz che nen complësc 80 ai 28

Statistica dles ploanies – Ann 2016

	<u>Corvara</u>	<u>Calfosch</u>
Bati	8	7
1.Comeniun	8	4
Nozes	0	9
Supultüres	11	3



Plata dla Ploania

Corvara
S. Tarina y Cör de Gejú
Calfosch
San Michil y S. Vighile

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Colonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann "A" 01.01. – 08.01.2017 Festa de Santa Maria - Nanü n. 06

Gesù e Maria benedite l'Anno Nuovo.

*Dal livello locale
e quotidiano fino a
quello dell'ordine
mondiale, possa la
nonviolenza
diventare lo stile
caratteristico delle
nostre decisioni,
delle nostre relazioni,
delle nostre azioni,
della politica in
tutte le sue forme.
La pace è l'unica
e vera linea
dell'umano progresso.*
(Papa Francesco)



S. Mësses a Corvara

- 01.01.2017** **Dumënia– Domenica–Sonntag – Nanü – Festa de S.Maria, uma de Dî**
Luca 2,16-21 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa de ringraziament in onur dla Madonna.
S.Mëssa pur def.to Edi Zingerle.
18,30 S.Mëssa pur def.ti Don Angelo, Siur Heinrich Videsott y Siur Fonjo.
S.Mëssa pur def.ta Mimi Crepaz.
- 02.01.2017** **Lünesc – Lunedì – Montag**
10,00 S.Mëssa pur def.ta Anna Agreiter vëdua Pider.
S.Mëssa pur def.to Salvester Kostner.
S.Mëssa pur def.ti Francesco, Placido y Luigia Rottonara.
S.Mëssa pur def.ti Lele, Lois, Berta y Linda Canins.
- 05.01.2017** **Jöbia – Giovedì – Donnerstag**
18,30 PRÜMA S.Mëssa dla Festa de S.Guagna :
S.Mëssa pur def.to Sepl Pescosta.
S.Mëssa pur def.to Hansi Costamoling.
S.Mëssa pur def.ti Maria, Giarine, Edi y Richard Costamoling.
- 06.01.2017** **Vëindres – Venerdì – Freitag - FESTA DE S.GUAGNA**
10,00 S.Mëssa dl'ann pur def.ta Hilda Kostner.
S.Mëssa in onur dl Angelo Custode.
18,30 S.Mëssa pur def.to Othmar Delazer.
S.Mëssa pur la fam. de Gustin y Loise Pitscheider y def.ti parënc.
S.Mëssa pur def.tes Anni Silgoner y Agnes Prieth.
- 07.01.2017** **Sabeda – Sabato – Samstag**
18,30 PRÜMA S.Mëssa dla Festa de S.Maria.
S.Mëssa pur def.ta Irma Pezzei.
S.Mëssa pur def.i Thomas, Angela y Rita Deiaco.
- 08.01.2017** **Dumënia–Domenica–Sonntag – Festa dl Bato de nosc Signur**
Matí 3,13-17 10,00 S.Mëssa dl'ann pur def.ti Teresia y Claudio.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Silvano Mersa.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Giuseppe Thaler.
18,30 S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolarà.
S.Mëssa pur def.to Rudi Granruaz.

La lüm eucaristica vërd pur ringraziament dla fam. Sommadossi y Costamoling.

Aziun di Trëi Rêsc: 2 grup di Trëi Rêsc (un por Corvara y un por Pescosta) jarà in lünesc, ai 02 de jenà tles ciases. Ai pëia ia dales 8.00. Dejiderun che ai pòis ruvé te dütes les ciases y ruvé insciö te un n dé. Tla televijium unse aldi di proiec che vëgn daidà. Dî s'l paies de osc aiüt. I me aodi che ai ciafes portes y cörs daverc.

Ringraziament: n Dî s'l paies de cör a düc chi che à daidè a fa tan bela la liturgia dla parola da Nadè di scolars.

S. Mësses a Calfosch

- 01.01.2017** **Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa de S.Maria, uma de Dî – Nanü**
Luca 2,16-21 08,30 S.Mëssa dl'ann pur def.to Oswald Pescosta.
S.Mëssa pur def.ta Maria Mersa de Jocl.
17,00 S.Mëssa pur düc chi che mëss patí.
S.Mëssa pur def.to Pire Pescosta.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Claudio Declara.
- 03.01.2017** **Mertesc – Martedì – Dienstag**
17,00 S.Mëssa pur def.ta Francesca Ballarin.
S.Mëssa pur def.to Ferdinand Pitscheider.
S.Mëssa pur def.to Giovanni Oberbacher.
- 04.01.2017** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**
17,00 S.Mëssa pur def.ti Ida y Pepele Kostner.
S.Mëssa pur def.ti Peter, Lena, Willi y Hanni Pitscheider.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Methilde Pitscheider.
S.Mëssa pur def.ta Claudia.
- 05.01.2017** **Jöbia – Giovedì – Donnerstag**
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla Festa de S.Guagna :
S.Mëssa dl'ann pur def.to Jaco Castlunger.
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies pur ringraziament y pur def.to Siur Videsott.
S.Mëssa pur def.ta Marialuise.
S.Mëssa pur def.ti Pellegrini Giovanni y Renato Crepaz.
- 06.01.2017** **Vëindres – Venerdì – Freitag – FESTA DE S.GUAGNA**
08,30 S.Mëssa pur def.ta Maria Declara.
S.Mëssa pur def.ti Carlo, Maria y Oswald Pescosta.
17,00 S.Mëssa pur def.ti Maria, Giovanni y Helga Mersa.
S.Mëssa pur def.to Peter Stuffer.
- 07.01.2017** **Sabeda – Sabato – Samstag**
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla Festa dl Bato de nosc Signur :
S.Mëssa pur def.ti Kostner – Pizzinini.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Moling.
S.Mëssa pur vís y def.ti dla fam. de Paul Kostner.
- 08.01.2017** **Dumënia–Domenica–Sonntag– Festa dl Bato de nosc Signur**
Matí 3,13-17 08,30 S. Mëssa pur def.ti Albertini – Pfattner.
S.Mëssa pur def.ta Maria Alton – Peccei.
S.Mëssa pur def.to Angelo Schrott.
17,00 S.Mëssa pur def.ti Mario y Elda Grasso.
S.Mëssa pur def.ti Siur Fonjo, Siur Heinrich y Don Vincenzo.
S.Mëssa pur def.ti Claudio, Giovanni y Irma Declara.

Aziun di Trëi Rêsc: i Trëi Rêsc passarà fora por les ciases a incundè la noela dla nasciüda de Nosc Signur Gejù Crist in mercui, ai 04 y in jöbia, ai 05 de jenà tratan düte le dé.

Ringraziament: n Dî s'l paies de cör a düc chi che à daidè a fa tan bela la liturgia dla parola da Nadè di scolars.